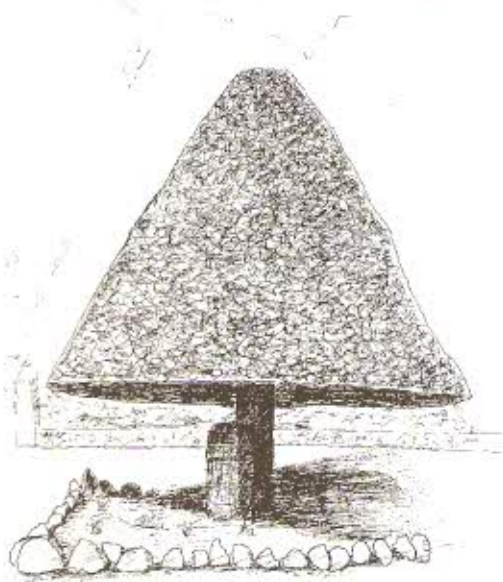


# KirkeBladet

Nr. 1 • Nov./Dec./Jan. 2004/05 • 17. årgang



## Skellerup og Ellinge sogne

# Adventstiden

Som bekendt har vi fire adventssøndage. De fleste hjem har da også en adventskrans. Kransens fire lys symboliserer de fire søndage. Man begynder den første adventssøndag med at tænde et lys, siden to, indtil de alle fire bliver tændt den sidste adventssøndag. Efterhånden som de alle fire bliver tændt, bliver lyset stærkere. Adventslysene giver mere og mere lys i den mørkeste tid på året. Meningen med at tænde lys er at sprede mørket. For med lyset dæmrer der noget. Man kan begynde at se. Det man som et kristent menneske skal se, oplyses af de stykker fra evangelierne, som skal oplæses hver af de fire søndage. Selvfølgelig skal der prædikes over dem. De fire tekster belyser, hvad der skal høres og forstås forud for juledagen.

**Den første søndag.** Teksten på årets første adventssøndag fortæller om Jesu indtog i Jerusalem. Han kommer ridende på et æsel, han har lånt. Han er sagtmødig. Hyldesten er stor, fordi de kan se, at han er jo deres »konge«. Med ordet konge tænkes ikke på en magtfuld fyrste, men på at han er den af Gud udsendte konge – den konge, som der håbes på. Han vil give fred i hjertet, så vi kan tro, at vi for hans skyld er Guds børn.

**Den anden søndag.** På denne søndag fortæller Jesus lignelsen om de ti brudejomfruer. De venter alle på, at brudgommen skal komme. Så skal de med deres olielamper lyse ham frem til festsalen. Da brudgommen lader vente på sig, falder de alle ti i søvn. Ved hans komme en tid senere viser det sig, at kun de fem har olie nok i deres lamper. De kan nu oplyse vejen for brudgommen, mens de fem andre har været uden omtanke, så de er løbet tør for olie. De når ikke i tide frem

til festsalen! Af den lignelse kan vi lære, at håbet og forventningen ikke må gå i glemmebogen. Det må vi ikke lade ske, for så bliver der ikke noget at se.

**Den tredje søndag.** Her lader Johannes Døber fra sit fængsel spørge: er du den, der kommer, eller skal vi vente en anden? Hans spørgsmål røber, at han håber på et svar, der er klart som dagen. Og han får et lysende svar – et svar som går lige til hjertet hos den, der giver håb og forventning plads i sit sind. Svaret kan gengives med de kendte linjer: Blomstre som en rosegård skal de øde vange/ blomstre i et gyldenår under fuglesange.

**Den fjerde søndag** er det Johannes Døber, der spørges: er du Kristus? Selvfølgelig siger han nej til det. Han er, siger han, alene en røst af den, der råber i ørkenen:

Jævn Herrens vej! Dvs. gør den farbar for vores Herre og Gud. Johannes Døber har altså set, at han blot er en af Guds tjenere. Dog vil Gud nu gennem sin søn være de faderløses trøst, dvs. give navnet på Gud til dem, der ikke tror, nemlig det fællesskabsnavn som lyder: Vor Fader i himlen! Og hans Søns ord herom vil være som »en strøm af lys«.

## En ny dag

Når vi således har hørt de fire adventssøndages evangeliestykker, er vi klar til at tænde de mange lys på juledag. På den dag går der mere end et lys op for os alle, som ikke lukker øjne og ører. På den dag kommer sandheden frem: Himlen lydt/melder nyt/Kristus lod sig føde.

*Erik Jakob Petersen  
Redaktør, tidl. sognpræst, Gelsted*

## Menighedsråd for de næste fire år

Da der for begge sognes vedkommende kun var indleveret en liste ved fristens udløb, så afholdes der ikke valg til menighedsråd den 9. november.

De nye menighedsråd begynder deres virke 1. søndag i advent. Deres medlemmer er:

### Skellerup

Frans Rasmussen, Mæholm 12  
Susanne Skov Nielsen, Højbjergvej 5A  
Jesper Bech Madsen, Nederbyvej 9, Aunslev  
Vibeke Bruun Møller, Hovmarken 37  
Ole Sørensen, Såderupvej 6  
Jane Ottosen, Lervadparken 19, Ullerslev

### Ellinge

Inger Kildegaard, Ferritslevvej 74  
Henning Christensen, Åvænget 8  
Pia Hedegaard Nielsen, Kilsvej 2  
Inger Fredslund Hansen, Kirkeballe 2B  
Lisbeth Kern, Tvevadgyden 27  
Merete Toftegaard Hansen, Pårupvej 59

## Til menighedsrådene

Jeg vil gerne på denne plads have lov til at sige tak til menighedsrådene for godt samarbejde i de sidste fire år.

Det er dejligt med nærdemokrati, der fungerer, og det gør menighedsrådsarbejdet. Der bliver sørget godt for kirkerne og for det kirkelige arbejde i vore sogne. Arbejdet er præget af omtanke og vilje til at gøre tingene bedst muligt, så den gode tradition kan holdes ved lige

og kirkerne vedblive at være et værdifuldt og smukt sted for os og vore efterkommere. Jeg vil gerne sige tak for det grundige arbejde, men også for den humorfyldte atmosfære og den gode forståelse for samarbejde, der har præget rådene. Jeg har oplevet det gode, at tingene er blevet gjort – uden at det er blevet gjort unødigt kompliceret eller tungt.

Tak for jeres arbejde og mange gode timer.

*Lone Wellner*



## Adventsmærke

Kristeligt Pressebureau udgiver hvert år et Adventsmærke. Motiverne har i alle 46 år været forskellige – og dog ens: Altid med 4 lys, der varsler Kristi komme.

Årets mærke ligger i vore våbenhuse fra 1. søndag i Advent, og man er velkommen til at bruge det lille mærke på juleposten. Hvis nogen skulle have lyst til at betænke Kristeligt Pressebureau med en lille gave, kan det lade sig gøre på det medfølgende girokort, og vi siger på KP's vegne: Tak for gaven!

# Hvorfor alle fire evangelier?

**Det Nye Testamente indeholder fire evangelier. Har man i den kristne kirke altid haft fire? Ville det ikke have været langt bedre og gøre mange ting lettere, hvis man kun havde ét – nu når de fire ikke i alle forhold siger det samme?**

De fire evangelier, som findes i Det Nye Testamente, bærer navnene: Matthæus, Markus, Lukas og Johannes. Disse fire evangelier er skrevet i det første århundrede e. Kr.

## En forfatters ambitioner

Når en forfatter i antikken havde fuldstændt et værk, blev der lavet mindst én kopi heraf. Men forfattere dengang havde det som forfattere i dag: de ville gerne have deres værker udbredt. Og det fik de.

Markusevangeliet er efter traditionel opfattelse skrevet i Rom omkring år 70 e. Kr. og antages for at være det ældste evangelium. Menigheden i Rom har således i en periode kun haft dette ene evangelium. Man må gå ud fra, at dette evangelium hurtigt gennem kopier er blevet spredt til andre menigheder. Kristne menigheder stod dengang i nær kontakt med hinanden, hvilket ikke mindst kan ud-

ledes af Paulus' breve. Hvorfor skulle Markus, der som forfatter også var bevdst om at være med i en verdensomspændende ny bevægelse, have stillet sig tilfreds med, at hans evangelium kun blev hørt af nogle få hundrede kristne i Rom? Nej, man må regne med, at hans skrift hurtigt er blevet spredt i kopier til andre menigheder.

I den første periode af kirkens historie har der således været menigheder, der kun har haft ét evangelium – i en kortere eller længere periode. Som tiden gik, og de tre øvrige evangelier blev skrevet, fik menighederne flere evangelier. Man må regne med, at de tre andre evangelier (Matthæus, Lukas og Johannes) også er blevet spredt til de daværende kristne menigheder.

Fra i det mindste år 150 e. kr. er der sikre vidnesbyrd om, at flere menigheder har



*De fire evangelier har hver sit symbol. Matthæus: engle/menneske, Markus: løve, Lukas: okse, Johannes: ørn.*

haft alle fire evangelier i deres besiddelse, og at der er blevet læst op af dem under gudstjenesten.

### **Evangeliet ifølge...**

Ingen af de fire evangelister indleverede deres manuskript til kopiering med deres eget navn indskrevet. Navnene på de enkelte evangelier blev skrevet ind i kopierne i første halvdel af det 2. årh. Samtidig fik de fire evangelier titlen evangeliet – i entalsform. De fire evangelier blev altså forstået som det ene og samme evangelium – »ifølge Matthæus«, »ifølge Markus« og så videre.

### **Fire portrætter**

De fire evangelier giver – så at sige – fire portrætter af Jesus. Forskellene mellem de fire evangelier skal ikke ignoreres. Men det er nu mest lighederne mellem dem, som er bemærkelsesværdige og springer i øjnene.

Tilsvarende er eksempelvis fire portrætter af en person mere nuancerede, end et enkelt ville være.

### **Dansk sammenskrivning af passionshistorien**

Tatian sammenskrev evangelier. På dansk findes en lignende sammenskrivning af passionshistorien, som undertiden bruges som læsestykke ved gudstjenesten langfredag. Den kaldes »Vor Herre Jesu Kristi lidelseshistorie« og findes aftrykt i den nye salmebog (s. 1314-1331).

### **Èt evangelium**

De fire evangelier vidner alle om det *ene* evangelium – forstået som de gode nyheder fra Gud – som er kommet med Jesus. Selv om man kun havde ét af de fire evangelier i skriftlig form i sin besiddelse, havde man dog nok til at kunne finde ud af, hvad evangeliet om Jesus tilbyder.

*Kai Kjær-Hansen*

## **Nørkleklubben**

Nørkleklubben er startet igen i konfirmandstuen hveranden torsdag i ulige uger fra kl. 14,00 til ca. 16,00.

Der vil fremover være mulighed for at bestille håndarbejde hos os. Er der noget, du kunne tænke dig at få lavet, så kontakt os.

Vi efterlyser også andre ideer til, hvordan vi fremover får solgt vores »nørkleting«, så vi stadig kan få penge ind til menighedernes to ulandsbørn. En del bliver solgt til vores julebazar og lidt på vores stand til Ellingefesten, men da damerne er flittige og laver mange ting, kunne vi godt tænke os et lidt bredere »publikum«.

*Inger F. Hansen*

## **Åbent hus**

### **2. søndag i advent holder vi åbent hus i præstegården**

Efter gudstjenesten i Skellerup kirke er der kaffebord med hjemmebag i præstegårdens stuer. Efter kaffebordet er der salg af håndarbejde i konfirmandstuen.

Vi plejer ikke at tage penge for kaffen, når menighedsrådet arrangerer, men det gør vi ved denne lejlighed, idet overskuddet går til menighedernes adoptivbørn.

**Arrangør er nørkledamerne.**

# Julen



I årets 1817 fejrede den d  
reformationso  
Blandt N. F. S. Grundtvig  
gendigtning af  
»Vom Himmel hoch da  
Vi bringer her nogle  
af den oprindeligt 2

*Det kimer nu til Jule  
Det kimer for den he  
Som steeq til lave Hy  
Med Nytaars-Gaver*

*See hist, i Lysets Klæ  
Blandt Hyttebørn er  
Hør Paradisets Nat  
Slaae Jubel-Slag i G*

*Hvor David gik i Ungdoms Aar,  
Som salvet Drot, vogted Faar,  
Der aabenbarer Hyrder nu  
Hvad Herren David skiød i Hu!*

*Hvad dunkelt fra hans Harpe klang  
Sig klarer nu i Engle-Sang.  
Hvad David kun i Aanden saae,  
Skal nu for Verdens Øine staae.*

*Fra Himlen høit jeg kommer her,  
Mit Nyt er godt og Reisen værd,  
Derom skal sjunges rundt paa Jord,  
Og evig sødt i Engle-Chor:*

*Jeg er den store Glæ  
Som vederfares skal  
I Bethlehem i Davids  
Gjør Naade-Solen M*

*I Bethlehem er Chris  
Den Frelser-Mand fr  
Nu kom den store L  
Nu blev Jehovah Hy*

*Ja, Du er evig Ære v  
Du Høvding over H  
Som steeq i Støv fra  
For Dødens Børn at*

# Julen 2004

I årets 1817 fejrede den danske kirke 300 året for reformationsooprøret i Tyskland.

Blandt N. F. S. Grundtvigs bidrag til festen var en gendigtning af Luthers salme

»Vom Himmel hoch da komm ich her« (1535).

Vi bringer her nogle ikke så kendte vers af den oprindeligt 25 vers lange salme:

*Det kimer nu til Jule-Fest,  
Det kimer for den høie Giæst,  
Som steeg til lave Hytter ned  
Med Nytaars-Gaver: Fryd og Fred!*

*See hist, i Lysets Klædebon  
Blandt Hyttebørn en Himmel-Aand!  
Hør Paradisets Nattergal  
Slaae Jubel-Slag i Graadens Dal!*

*Jeg er den store Glædes Tolk  
Som vederfares skal Guds Folk:  
I Bethlehem i Davids Bye  
Gjør Naade-Solen Morgengrye!*

*I Bethlehem er Christus fød,  
Den Frelser-Mand fra Synd og Død;  
Nu kom den store Løvsals-Fest!  
Nu blev Jehovah Hyttens Giæst!*

*Ja, Du er evig Ære værd,  
Du Høvding over Himlens Hær!  
Som steeg i Støv fra Thronen ned,  
For Dødens Børn at skiænke Fred!*

# 2004

anske kirke 300 året for  
ret i Tyskland.  
bidrag til festen var en  
uthers salme  
«tomm ich her» (1535).  
ikke så kendte vers  
vers lange salme:

*-Fest,  
ie Giæst,  
tter ned  
Fryd og Fred!*

*debon  
Himmel-Aand!  
ergal  
raadens Dal!*

*des Tolk  
Guds Folk:  
Bye  
orgengrye!*

*us fød,  
a Synd og Død;  
vsals-Fest!  
tens Giæst!*

*verd,  
nlens Hær!  
Thronen ned,  
kiænke Fred!*



*Saa prises af Ufaldnes Chor  
Guds Naade mof den faldne Jord!  
Den Synder, som vil tie her,  
Er Naaden ei, men Dommen værd.*

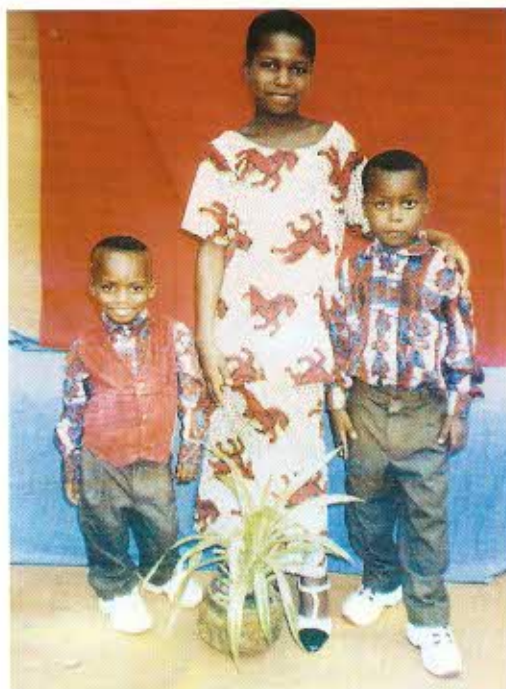
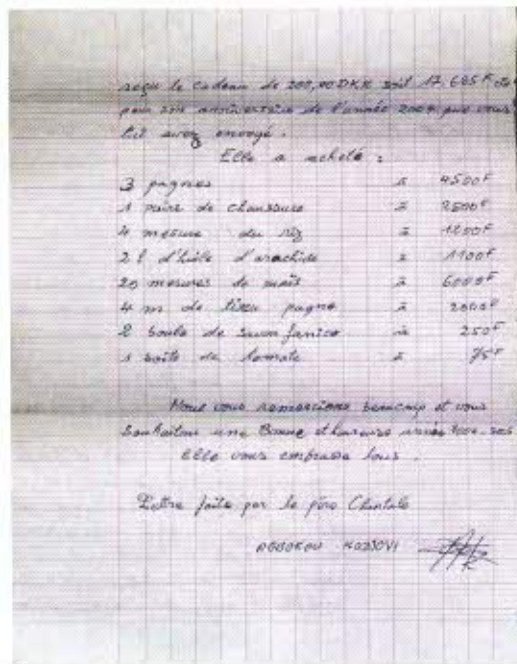
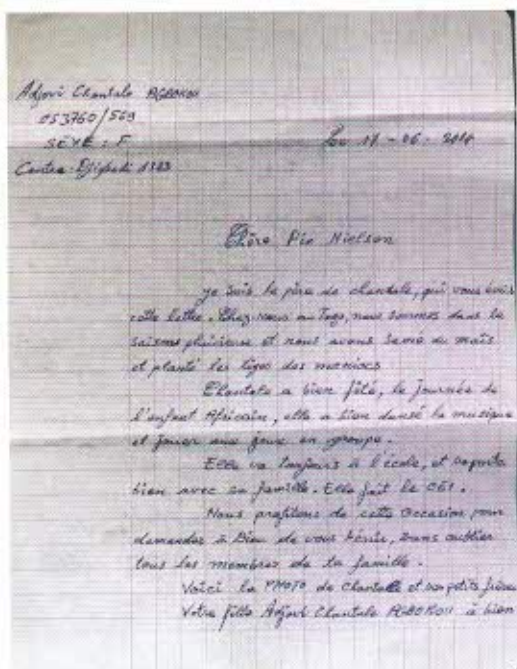
*Men for af Smaat at gjøre Stort,  
Af Stort Du her har Lidet gjort,  
I Krybben lagt, i Klude svøbt,  
En Himmel-Seng Du mig har kiøbt!*

*Kom, Jesus! vær vor Hytte-Giæst!  
Hold Selv i os Din Jule-Fest!  
Da skal med Davids-Harpens Klang  
Dig takke høit vor Nyaars-Sang!*



# Børnefonden

Fra vores sponsorbarn Chantale har vi modtaget følgende:



## Oversættelse:

Kære Pia Nielsen

Jeg er Chantales far, som skriver dette brev til jer. Hos os i Togo er vi i regntiden og vi har plantet majs og maniok stængler. Chantale har været med til at fejre dagen for afrikanske børn og hun har danset til musikken og leget med sine venner.

Hun går i skole hver dag og det går godt med hendes familie. Hun går i grundskolen, 3 kl.

Vi benytter lejligheden til at bede Gud om at velsigne jer uden at glemme alle i din familie.

Her er et foto af Chantal og hendes små brødre.

Vores datter Chantale har modtaget gaven på 200 DKK ( 17.625 F CFA) som I

sendte hende til hendes fødselsdag.  
Hun har købt:

3 lændeklæder  
1 par sko  
4 mål ris  
2 liter jordnøddeolie  
20 mål majs  
4 meter stof  
2 sæbekugler  
1 dåse tomater

Vi takker jer mange gange og ønsker  
jer et godt og lykkeligt år 2004-2005  
Hun omfavner jer alle.

Certificate no	002669	Sponsor	copy	Centre no	DK1383
0007953341					
<b>BØRNEfonden</b>					
Date	27/05/2004	Amount	200,00		
To	Adjovi Chantale Agbokou	17625 Fca			
Spot	053760	Case no	000569	Birthdate	04/07/1994
Centre	Djigbodi Centre				
From	Pia Nielsen		Account no	601809539	
Purpose of gift					
Birthday					
on 030					
Date letter mailed to sponsor					

Brevet er skrevet af Chantales far AGBOKOU KODJOVI

# Julekoncert

**Ellinge kirke den 15. december kl. 20.00**

**»De 9 læsninger«**

Julekoncerten varetages i år af kirkens eget kor!

»De 9 læsninger« består af 9 forskellige læsninger fra Bibelen.

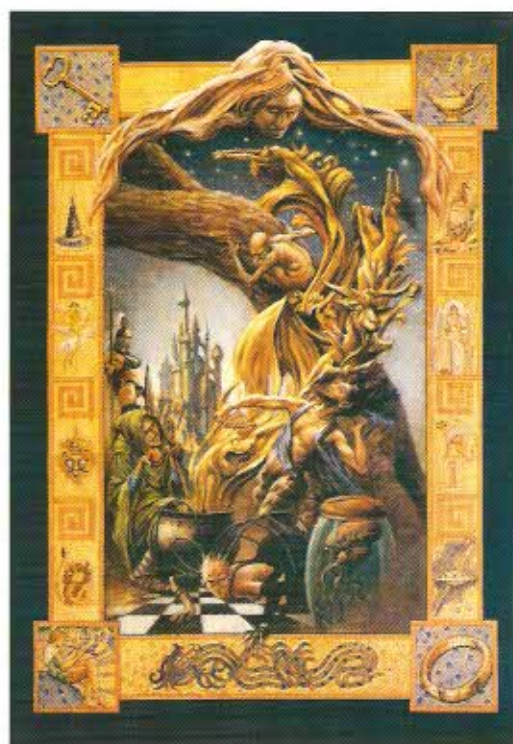
Mellem disse læsninger vil der være korsang, orgelmusik  
og fællessalmer – alt sammen i julens tegn.

Udover koret medvirker Lone Wellner Jensen  
og Lene Dam Damsgaard

# KirkeKulturKlubben

KirkeKulturKlubben er nu gået ind i sin 2. sæson. Vi har fået mulighed for at udvide deltagerantallet til 30, og det har nogenlunde passet til antallet af tilmeldte. Der vil dog fortsat være mulighed for at give udtryk for, at man er interesseret, idet der kan forekomme afbud, og vi vil så naturligvis gerne fylde de tiloversblevne pladser op.

Lørdag den 23. oktober havde vi vores første arrangement. Vi mødtes til frokost i konfirmandstuen og derefter gik turen til Koldinghus, hvor vi dels kunne se det gamle slot og alle de fine samlinger og dels udstillingen *Fantasier på spil – fra Ittaka til Hogwarts*. Under frokosten fortalte Solveig lidt om udstillingen, og på Koldinghus fik vi en gennemgang af slottets historie og restaureringen. Udstillingen prøver at sætte



focus på populære og fængende fænomener fra tidligere tiders fantasiverdener over middelalderlige inspirationer til nutidens fascinerende verden med alt, hvad den indebærer af fremtidsvisioner.

Midt på eftermiddagen var der mulighed for at drikke kaffe i slottets kælder og derefter havde vi endnu en times tid til rådighed til at se andre af de spændende samlinger på museet, bl.a. blev samlingen af Dansk sølv flittigt besøgt. Vores næste arrangement finder sted *fredag den 19. november kl. 13,00* og indebærer en byvandring i Nyborg med tidligere skoleinspektør Ole Sørensen, Ørbæk, som guide. Evt. afbud bedes givet til Lone Wellner (6535 1118) eller Solveig Kongsmark (6536 1220).

## Siden sidst i kirkerne

### SKELLERUP

#### Døbte:

- 1/8 Maja Høyer  
22/8 Ditte Billeskov Hansen  
22/8 Emil Billeskov Hansen  
11/9 Anna Sofia Bang  
26/9 Rebekka Elisabeth  
Lindholm Thorsen

#### Begravede/bisatte:

- 28/9 Per Gjeding

### ELLINGE

#### Døbte:

- 7/8 Mikkel Løvengren Pedersen  
19/9 Nicklas Bergholdt Christiansen

#### Viede:

- 16/10 Louise Lundsgaard og  
Thor Schierbeck

#### Begravede/bisatte:

- 7/10 Knud Peder Larsen

---

## Indsamlinger

Ved høstgudstjenesterne samlede vi ind til fordel for Folkekirkens Nødhjælp. Der indkom følgende beløb, som vi siger tak for:

Skellerup kirke	215 kr.
Ellinge kirke	585 kr.

Ved julens gudstjenester – juleaften og juledag – samler vi ind til Kirkens Kors-hær.

#### Sognepræst:

Lone Wellner Jensen, Skellerup præstegård,  
5540 Ullerslev, tlf. 65 35 11 18  
Konfirmandhuset, tlf. 65 35 11 48

**Fødselsanmeldelse:** Til sognepræsten senest 2 døgn efter fødslen. Gælder alle, også dem der ikke er medlemmer af folkekirken. Man skal medbringe den gule anmeldelse, der udleveres af jordemoderen, samt forældrenes dåbs- eller navneattester og evt. vielsesattest.

**Dåb:** Henvendelse til præsten ved den kirke, hvor barnet ønskes døbt.

**Navngivning (uden dåb):** Til præsten i moderens bopæls sogn. Husk, at et barn skal have navn enten ved dåb eller navngivning, inden det bliver 6 måneder.

**Vielse:** Til ægteskabskontoret på rådhuset i bopælskommunen. Der skal medbringes dåbs- eller navneattester, personnummerbevis og evt. skilsmissebevilling. Ægteskabskontoret udsteder en provelsesattest, som tillige med de ovennævnte papirer medbringes til præsten ved den kirke, hvor vielsen skal foregå.

**Dødsfald, begravelse/bisættelse:** Dødsfald meddeles snarest til sognepræsten. Gælder også for dem, der ikke er medlemmer af folkekirken. De pårørende aftaler det fornødne med den præst, der skal foretage begravelsen eller bisættelsen. Ved begravelse skal kirkeværgen altid underrettes.

#### Skellerup kirke:

Formand Frans Rasmussen, Mæholm 12,  
tlf. 65 35 17 00  
Kasserer Merete Møllegaard, Biskopstaarup 3,  
tlf. 65 35 11 28  
Kirkeværgen Susanne Skov Nielsen,  
Højbjergvej 5A, tlf. 65 35 38 22  
Organist Lene Dam Damsgaard,  
Vindinge Præstegård, Bøjdenvej 116,  
5800 Nyborg, tlf. 65 31 04 82  
Kirkesanger Jesper Bech Madsen,  
Nederbyvej 9, Aunslev, 5800 Nyborg,  
tlf. 65 91 30 08  
Graver Ebbe Hovbank, Dueløkken 1,  
Herrested, tlf. 65 98 22 51

#### Ellinge kirke:

Formand Inger Kildegaard, Ferritslevvej 74,  
tlf. 65 98 11 05  
Kasserer Merete Toftegaard Hansen,  
Pårupvej 59, tlf. 65 98 19 42  
Kirkeværgen Inger Fredslund Hansen,  
Kirkebalde 2b, tlf. 65 98 14 32  
Organist og kirkesanger - se Skellerup kirke.  
Graver Anne Lise Jakobsen, Pårupvej 27,  
Skellerup, tlf. 65 35 17 09

#### KirkeBladet:

Ansvarshavende: Lone Wellner Jensen  
Produktion: Ullerslev Tryk ApS  
65 35 15 65

# Gudstjeneste

14. november - 22. s. e. trin.  
Skellerup ..... Kl. 9,00  
(S. H. Sørensen) ..... Kl. 9,00  
Ellinge ..... Ingen
21. november - 23. s. e. trin.  
Skellerup ..... Ingen  
Ellinge (S. H. Sørensen) Kl. 19,30
28. november - 1. s. e. advent  
Skellerup ..... Kl. 10,15  
Ellinge ..... Kl. 9,00
5. december - 2. s. i advent  
Skellerup (åbent hus) .... Kl. 14,00  
Ellinge ..... Ingen
12. december - 3. s. i advent  
Skellerup ..... Ingen  
Ellinge (P. H. Sørensen) Kl. 19,30
19. december - 4. s. i advent  
Skellerup ..... Kl. 9,00  
Ellinge ..... Kl. 10,15
24. december - juleaften  
Skellerup ..... Kl. 16,00  
Ellinge ..... Kl. 15,00
25. december - juledag  
Skellerup ..... Kl. 10,00  
Ellinge ..... Kl. 11,15
26. december - 2. juledag  
Skellerup ..... Kl. 10,15  
Ellinge ..... Kl. 9,00
1. januar - nytårsdag  
Skellerup ..... Kl. 11,15  
Ellinge ..... Kl. 10,00
2. januar - Helligtrekongers søndag  
Skellerup ..... Kl. 9,00  
Ellinge ..... Kl. 10,15
9. januar - 1. s. e. h. 3 k.  
Skellerup  
(S. H. Sørensen) ..... Kl. 19,30  
Ellinge ..... Ingen
16. januar - 2. s. e. h. 3 k.  
Skellerup ..... Kl. 9,00  
Ellinge ..... Kl. 10,15
23. januar - Septuagesima  
Skellerup ..... Kl. 10,15  
Ellinge ..... Kl. 9,00
30. januar - Seksagesima  
Skellerup ..... Ingen  
Ellinge (N. B. Overgaard) Kl. 19,30
6. februar - Fastelavn  
Skellerup ..... Kl. 9,00  
Ellinge ..... Kl. 10,15

## Kirkebil

Der sørges for *gratis* transport til alle, der måtte ønske det.

Man behøver blot at ringe til **Ullerslev Taxi,**  
**tf. 65 35 21 55**